

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
30) Lieferwagen (Fahrgestell)	RENAULT	Trafic (PAY 300)	CH 3700 31

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt / France
 auf Herstellerplakette -
 Erkennungsmerkmale Fahrgestellnummer "VF1PAY300....."
 Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg der Beifahrertüre
 Fahrgestellnummer rechts, unten im Einstieg der Beifahrertüre (Kunststoffabdeckung anheben)
 Motorkennzeichen "852 C 7.." rechts, vorn seitlich am Motorblock; Plakette
 Importeur RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Fahrgestell 2 / 4
 Anzahl Achsen/Reifen *)
 Federung Zahnstange
 Lenkung auf Hinterräder
 Achsantrieb hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Trommeln
 Betriebsbremse Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftbegrenzer stufenl. lastabh. auf HR
 Hilfsbremse 1.+ 2. Kreis der Betriebsbremse (1.Kreis=
1/2 VA; 2.Kreis= 1/2 VA + HA)
 Feststellbremse mechanisch, Trommeln, wirkend auf HR
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor	RENAULT	Typ	852 C 7..
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	Diesel	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	86,0	Hub	89,0
Bohrung	2067	Steuer-PS	10,53
Hubraum	43 ISO	bei /min	4000
Leistung kW	118	bei /min	2000
MG-max. Nm	2 Töpfe, 355x213x103	φ 57	
Schalldämpfer	373x210x140	φ 51	

Karosserie/Ausrüstung je nach Aufbau φ)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten vorn Ar4m(E) + B(E) hinten -
 Unteregkel - Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung -
 Treibstofftank 1/ Stahl, 70 Liter
 Warnvorrichtung 1/ Klaxon CH 5 0701 05 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	nach Waagschein		φ)
Gewichtsverteilung			
Fabrikgarantie	1235	1695	2700
Reifengröße	205 R 14	205 R 14	
Ply/bar	6 / 3,5	6 / 3,5	
Tragkraft	1750	1750	
für Vmax	130		
Felgen	6 J x 14 FH	Stahl	

Anzahl Plätze T 3 v 3 M h
 Masse φ) innen aussen 4650
 Länge 1860 Achsabstand 2969
 Breite 2070 Doppelachse v h
 Höhe 796 Spurweite v 1573
 Überhang vorn 885 Spurweite h 1513
 Überhang hinten Spurkreis Ø 11450 r 11450
 Bodenfreiheit leer beladen

	meh. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	1040 / 600	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast	1040	
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	105	km/h
gemessen <u> </u> km/h bei /min <u> </u> Motor <u> </u> Zapfwelle <u> </u>		

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	h-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart			
m5	5,86	78,0	71,5	3000	aa	<u>Lieferwagen</u>			
						Marke und Typ	<u>R E N A U L T</u>	<u>Trafic</u>	
						Typenschein-Nr. CH	<u>3700 31</u>		
						Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>		
F	G	H	J	R		Plätze	Total <u>3</u>	vorn <u>3</u>	
Rauchemission BAV Ann. 3	ECE-24					Leergewicht	<u>nach Waagschein</u>	Treibstoff <u>D</u>	
b = bei /min	k = 0,31 bei 4000 /min	k = 0,26 bei 3560 /min			Nutzlast	<u>je nach Aufbau</u>	Hubraum <u>2067</u>		
b = bei /min	k = 0,26 bei 3120 /min	k = 0,37 bei 2680 /min			Gesamtgewicht	<u>2700</u>	Steuer-PS <u>10,53</u>		
b = bei /min	k = 0,67 bei 2240 /min	k = 0,71 bei 1800 /min							
O	O+P								
S Bacharach = 3,50	Einspritzpumpe Rotodiesel								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Federung : v= Schraubenfedern; Stossdämpfer / h= Blattfedern; Stossdämpfer

ç) Masse, Gewichte, Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 23.05.1985
St./jak

Ersetzt Typenschein vom

Eldg. Typenprüfstelle